



Ministerstwo Sprawiedliwości

Pouczenie o prawach

WYDANE OSOBIE ZATRZYMANEJ PRZEPISY SĄDU POWSZECHNEGO (ART. 63 I 63-1 KPK)

**Poniższe informacje powinny być podane w zrozumiałym dla Ciebie języku.
Możesz zachować niniejszy dokument przez cały okres aresztu.**

Informujemy Cię, że jesteś umieszczony/a w areszcie policyjnym, ponieważ istnieje jeden lub więcej uzasadnionych powodów, aby podejrzewać, że popełniłeś/aś lub usiłowałeś/aś popełnić wykroczenie zagrożone karą pozbawienia wolności.

Przysługuje Ci prawo poznania kwalifikacji, domniemanych daty i miejsca popełnienia wykroczenia o które jesteś podejrzany/a oraz powody aresztowania. Zostaniesz przesłuchany/a w sprawie tych faktów podczas aresztu, który może trwać 24 godziny.

Po upływie tego okresu prokurator lub sędzia śledczy może podjąć decyzję o przedłużeniu aresztu o kolejne 24 godziny, jeśli grozi Ci kara co najmniej jednego roku pozbawienia wolności. Sędzia ten może uzależnić wydanie decyzji od Twojego stawiennictwa przed nim.

Po zakończeniu aresztu będziesz, decyzją prokuratora lub sędziego śledczego, albo postawiony przed tym sędzią, albo zwolniony/a. W pierwszym przypadku stawisz się przed sędzią najpóźniej w ciągu 20 godzin od zakończenia zatrzymania.

Zostajesz poinformowany/a o przysługujących Ci prawach:

Powiadomienie niektórych osób

Możesz poprosić o telefoniczne poinformowanie osoby, z którą zwykle mieszkasz, krewnego w linii prostej lub jedno z rodzeństwa o zastosowaniu wobec Ciebie środka zapobiegawczego polegającego na zatrzymaniu.

Możesz również powiadomić swojego pracodawcę

Jeśli posiadasz inne obywatelstwo, przysługuje Ci również prawo powiadomienia władz konsularnych Twojego państwa.

Poza przypadkami niemożliwych do przewyciężenia okoliczności, działania te zostaną podjęte w ciągu 3 godzin od momentu złożenia wniosku.

Jeśli jesteś objęty środkiem ochrony prawnej, Twój opiekun, kurator lub pełnomocnik specjalny zostanie poinformowany o zastosowanym środku.

Prokurator lub sędzia śledczy może jednak zdecydować o odroczeniu lub nieprzekazaniu takich zawiadomień, jeżeli jest to niezbędne do zebrania lub zachowania dowodów albo zapobieżenia poważnemu zagrożeniu dla życia, wolności lub integralności fizycznej osoby.

Nawiązanie kontaktu z osobą

Możesz poprosić o kontakt pisemny, telefoniczny lub o rozmowę z jedną z osób, które mogą zostać poinformowane o Twoim osadzeniu w areszcie.

Funkcjonariusz policji może odrzucić Twój wniosek, jeżeli nie jest on zgodny z powodami zatrzymania lub może prowadzić do popełnienia przestępstwa. To on określi kiedy i w jakim trybie oraz jak długo będzie trwało to spotkanie, które nie może przekroczyć 30 minut i odbywa się pod jego nadzorem lub osoby przez niego wyznaczonej.

Badanie lekarskie

Możesz poprosić o zbadanie przez lekarza. Jeśli okres aresztu zostanie przedłużony, możesz poprosić o ponowne zbadanie przez lekarza.

Jeśli jesteś objęty środkiem ochrony prawnej, Twój opiekun, kurator lub pełnomocnik specjalny może wystąpić o poddanie Cię

badaniu lekarskiemu.

Składanie zeznań, odpowiadanie na pytania lub zachowanie milczenia

Po podaniu swojej tożsamości, podczas przesłuchań, przysługuje Ci prawo do:

- składania zeznań,
- odpowiadania na stawiane Ci pytania,
- lub zachowania milczenia.

Korzystanie z pomocy adwokata

Wybór adwokata

Od początku aresztu, w każdej chwili podczas przesłuchania, a w przypadku przedłużenia aresztu, od początku tego przedłużenia, możesz poprosić o pomoc wybranego przez Ciebie adwokata. Jeśli nie jesteś w stanie wyznaczyć adwokata lub jeśli nie można skontaktować się z wybranym adwokatem, możesz poprosić o wyznaczenie adwokata z urzędu.

Adwokata może wyznaczyć również jedna z osób, które zostały przez Ciebie zgłoszone: w takim przypadku musisz potwierdzić wyznaczenie adwokata.

Jeśli jesteś objęty środkiem ochrony prawnej, Twój opiekun, kurator lub pełnomocnik specjalny może wyznaczyć adwokata lub wystąpić o jego wyznaczenie do Prezesa Izby Adwokackiej.

Asysta i czas udziału adwokata

Adwokat będzie mógł z Tobą rozmawiać przez 30 minut w warunkach zapewniających poufność rozmowy; jeśli areszt zostanie przedłużony, możesz ponownie poprosić o kontakt z nim na osobności.

Może on również, jeśli sobie tego zażyczysz, uczestniczyć we wszelkich przesłuchaniach, konfrontacjach, rekonstrukcjach lub sesjach identyfikacyjnych, w których uczestniczysz.

W takim przypadku pierwsze przesłuchanie, o ile nie dotyczy ono jedynie elementów tożsamości, nie może rozpocząć się bez obecności adwokata przed upływem 2 godzin od zawiadomienia go o Twoim wniosku. Jednakże, jeżeli wymagają tego potrzeby śledztwa, za zgodą prokuratora, lub sędziego śledczego, pierwsze przesłuchanie może rozpocząć się natychmiast, nawet pod nieobecność adwokata.

Jeśli Twój adwokat stawi się gdy przesłuchanie lub konfrontacja będzie w toku, czynność ta zostanie przerwana, aby umożliwić Ci rozmowę z adwokatem.

Jednakże prokurator, sędzia śledczy lub sędzia ds. swobód i zatrzymań mogą, z ważnych powodów i w wyjątkowych okolicznościach, zdecydować o odroczeniu asysty adwokata podczas przesłuchań lub konfrontacji na okres maksymalnie 12 godzin, z możliwością jednorazowego przedłużenia, jeśli przewidywana kara pozbawienia wolności wynosi co najmniej pięć lat.

Asysta tłumacza ustnego

Jeśli nie mówisz po francusku lub nie rozumiesz tego języka, masz prawo do korzystania z bezpłatnej pomocy tłumacza podczas przesłuchań oraz do porozumiewania się z adwokatem.

Złożenie wniosku o zakończenie zatrzymania

Możesz zgłosić do prokuratora lub sędziego śledczego, kiedy ten decyduje o ewentualnym przedłużeniu aresztu, wniosek mający na celu zakończenie aresztu

Dostęp do niektórych akt sprawy

Na własny wniosek lub na wniosek Twojego adwokata, możesz wystąpić o możliwość wglądu, najpóźniej przed ewentualnym przedłużeniem aresztu:

- do protokołu dotyczącego powiadomienia o umieszczeniu w areszcie;
- do zaświadczenia lub zaświadczeń lekarskich wydanych przez lekarza, który Cię zbadał;
- do protokołu lub protokołów z Twoich przesłuchań.

Zgłoszenie uwag prokuratorowi

Po zakończeniu aresztu, możesz, w terminie nie krótszym niż jeden rok, zwrócić się do prokuratora listem poleconym za potwierdzeniem odbioru lub poprzez złożenie oświadczenia w kancelarii za pokwitowaniem, o wgląd w akta postępowania w

celu zgłoszenia uwag.